

## РОБОТА БІБЛІОТЕКИ С. НИЖНІ ПЕТРІВЦІ-АРШИЦЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНШИН

УВАГА! ДОСВІД!

**У** селі Нижні Петрівці-Аршиця (Сторожинецький р-н, Чернівецька обл.), що розкинулося на схилах річки Малий Серет, мешкають понад 1 тис. жителів, серед яких 750 румунів, 320 поляків, 5 українців. Завдяки невтомній праці трударів село гарнішає з року в рік. Зростають і духовні запати його жителів. А сприяє цьому бібліотека, яку очолює Марія Бенедиктівна Малицька. Вона знає кожну людину в селі, її читацькі смаки і побажання.

Великий досвід індивідуальної роботи з читачами дав можливість М. Малицькій спільно з місцевим відділенням польського товариства А. Міцкевича створити фольклорний ансамбль "В'янечек", в якому беруть участь понад 15 сімей. Організація цього колективу сприяла збагаченню духовного життя жителів села, об'єднанню навколо бібліотекаря багатьох творчих особистостей – і молоді, і людей похилого віку.

У своїй діяльності Марія Бенедиктівна приділяє значну увагу популяризації та розвитку національних культур, мов, збереженню національної самобутності сельчан в піснях, танцях, звичаях і святах, активно залучає дітей та юнацтво до краєзнавчої і народознавчої роботи.

Багатомовність була і залишається традицією жителів Буковини. В кожній родині села розмовляють своєю рідною мовою, але також вільно говорять румунською, польською, російською, українською мовами. І всі розуміють, що спілкування з людиною іншої національності її рідною мовою – це вираз поваги до неї. Тому в селі разом святкують різні національні свята, історичні дати, організовують масові гуляння, спортивні змагання тощо.

Наприклад, цікавим був вечір-зустріч з талановитими людьми Аршиці, організований спільно з Центральною бібліотекою Сторожинецької ЦБС. До участі в ньому було запрошено вчителя-етнографа і місцевого поета В. Змошу, вчительку, поетесу, ведучу всіх масових заходів у селі Е. Скіпор, а також талановиту родину Вергунів (чоловік Раду займається різьбярством по дереву, грає на скрипці, його дружина Наталя – майстриня-вишивальниця; їхня хата – справжній музей, де можна побачити вишиванки з візерунками, що притаманні різним національним культурам). Учасники заходу ма-

ли змогу ознайомитися з виставкою картин художника-початківця, студента В. Гавлюка, послухати вірші румунською і українською мовами у виконанні автора з Аршиці Гр. Ротару, побачити виступ фольклорного ансамблю "В'янечек", у репертуарі якого польські, українські і російські народні пісні.

Бібліотекар намагається виховувати у дітей та юнаків любов до найближчих і найрідніших людей – матері і батька, використовуючи кращі традиції, що притаманні різним народам. У цьому плані цікавими були посиденьки у бібліотеці "Родинне свято". Зі вступним словом до присутніх звернулася М. Малицька, яка запросила на сцену і привітала чотири родини: українські – Гавлюків і Команів, польські – Юрашків та Реваїв.

Ведучі – молоді вчителі Г. Коман і Г. Болеслав – розповіли про традиції в польських, російських, румунських, українських сім'ях, де діти виховуються у повазі до батька і матері, бабусі і дідуся. Квартет дівчат виконав пісню "Родина, родина, від батька до сина", а ще декілька пісень українською і польською мовами про матерів. На святі також прозвучали польські приказки і прислів'я про родину та батьків. Цікавим був конкурс з татусями, котрі повинні були назвати ласкаві імена своїх діточок мовами, які вони знають. Всі присутні були приємно вражені тою атмосферою доброзичливості, тепла, світла, яка панувала в бібліотеці, адже так і має бути у справжній дружній родині. Це тепло і духовність підтримувалося й присутністю в залі духовної особи – ксьондза Адама.

Польською мовою проходили „Андріївські вечорниці”, якраз у день польського Андрія. Ведучі ознайомили глядачів із історією відзначення Дня Андрія Первозванного, розповіли про красу і велич народних свят. Зворушливим був виступ старенької бабусі, яка розповіла про святкування Андрія за часів своєї молодості.

Проведення у бібліотеці таких заходів сприяє прищепленню мешканцям села любові до свого минулого, шанобливого ставлення до культури, традицій різних народів.

*І. Радченко*

## РЕДАКЦІЇ ЖУРНАЛІВ – НАШІ ВЕЛИКІ ДРУЗИ!

ПАРТНЕРСТВО.  
СПІВРОБІТНИЦТВО

**Т**АКОГО, мабуть, в історії бібліотечної справи ще не було. Як кажуть в народі: "Коли б не нещастя, не було б і щастя". І дійсно так.

Бюджетне безгрошів'я змусило керівництво Каланчацької ЦБС Херсонської області звернутися за проханням до редакцій популярних газет та журналів України допомогти здійснити передплату своїх видань для всіх бібліотек ЦБС. Адже за роки незалежності з бюджету на поновлення бібліотечного фонду

книгозбірень району не було виділено жодної копійчини. Останню партію нової літератури, придбані за кошти бюджету, бібліотеки району отримали в 1991 році. Таке явище спричинило поступове перетворення бібліотек у склади старих книжок.

На щось серйозне ми не сподівались. Але результати перевищили всі очікування. Ще б пак! На наше звернення відгукнулися редакції журналів: «Клас»,

*Н. Федкевич*

«Однокласник», «Пізнайко», «Барвінок», «Наталі», «Юний натураліст» та ін., ну й, звичайно, районна газета «Слава праці».

З редакціями цих видань у нас почалося приємне листування, співробітництво, дружба. Ми щомісяця одержуємо від них бандеролі з виданнями.

У центральній районній бібліотеці, книгозбірні для дітей та бібліотеках-філіях оформлені виставки часописів, подарованих редакціями. За цими виданнями проводяться бібліографічні огляди, бесіди, їх використовують при підготовці та проведенні інших масових заходів: читачьких конференцій, літературних ранків, годин цікавих повідомлень, літературних мозаїк та калейдоскопів тощо. Наші читачі з великим нетерпінням чекають наступних номерів, перечитують їх по декілька разів, обмінюються враженнями, використовують в підготовці уроків, читають сім'ями, з батьками та бабусями, надсилають до редакції відгук, свої пропозиції тощо.

Приємною несподіванкою для нас стало те, що у примірнику першого номеру журналу «Юний натураліст» вміщено наш лист до редакції і звернення головного редактора журналу В. Тимошенка до міністра культури і мистецтв України (тоді ще Ю. Богуцького). Пан Володимир не тільки пройнявся нашими бідами, а й сам почав опікуватися проблемами бібліотек України.

Дуже приємно і почесно бачити серед друзів наших бібліотек головних редакторів журналів З. Лещенко («Малютко»), В. Вороновича («Барвінок»), І. Аврамова («Однокласник»), М. Степову («Пізнайко»), Ж. Лаврову («Наталі»), В. Тимошенка («Юний натураліст») та ін.

На такі дружбу і співробітництво з редакціями ми покладаємо великі надії, адже у нас одна мета – інформування, виховання, допомога у пізнанні світу...

## ОБ'ЄДНАНІ СПІЛЬНИМИ ІНТЕРЕСАМИ

**Р**АЙОННА, сільська бібліотеки... Які шляхи вони знаходять, які форми роботи застосовують для збагачення духовного життя своїх користувачів?

Насамперед, – це клуби за інтересами та любительські об'єднання. При Софіївській районній ЦБС Дніпропетровської області їх діє одинадцять і об'єднують вони людей різних професій, уподобань та віку. Так, при Петрівській сільській бібліотеці-філії створено дитячий клуб



любителів квітів «Троянда», в Ордо-Василівській – клуб старшокласників «Юність», у Водянській сільській бібліотеці-філії – клуб «Чарівний вогник».

А при Софіївській ЦРБ працює літературно-мистецький салон «Натхнення». Тут діють літературна, музична і театральна секції. Бібліотекарі давно мріяли об'єднати у своїх стінах людей талановитих, творчих та енергійних. Очолоює місцевих аматорів неординарна людина – член Національної спілки художників України, журналіст Микола Головка. Його найактивнішими помічниками є члени салону Валентин Бакун, Олена Степура, Маргарита і Наталя Поліщук, творча молодь з різних куточків району.

## ПЕРЛИНКИ ЗВІДУСІЛЬ

**В. Сорухан**

У салоні відбуваються презентації книжок, зустрічі з місцевими поетами, поетичні беніфеїси його юних членів. Під час проведення заходів відвідувачі мають змогу ознайомитися з багатьма авторами Софіївщини. Досвідчені поети – члени салону допомагають своїм молодим товаришам сформувати поетичні збірки, надрукувати їх та представити на широкий суд читачів.

Набагато ефективнішою, цікавішою та змістовнішою допомагає зробити роботу салону співпраця зі службою сім'ї та молоді при райдержадміністрації, з будинками культури, школяра і дитячою музичною школою.

Така різнопланова, активна діяльність бібліотек сприяє залученню до них дедалі більшої кілько-



сті мешканців району, дозволяє багатьом обдарованим людям проявити себе, розкрити свої творчі можливості.